|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | タイ語 |
| 27 | パスポートの再発行や在留資格の更新 | การออกหนังสือเดินทางใหม่และการต่ออายุสถานภาพการพำนัก |
| 台風○号や○○地震の影響により在留期間内に出国することができなかった又は出国することが困難な外国人観光客の方へ  台風○号や○○地震の影響により、在留期間内に出国することができなかった又は出国することが困難な外国人観光客の方に対し、出国のために必要な手続などについて  １ 出国のための手続  （１）パスポートを持っている方  出国前に，在留期間の更新手続などを行う必要があります。あらかじめ最寄りの出入国在留管理局（入管）で手続をしてください。  （２）パスポートを持っていない方  出入国在留管理局（入管）で手続をする前に，パスポートなど出国に必要な渡航文書の発給を受けた上で、上記（１）の手続を行う必要があります。 渡航文書の発給に関しては、最寄りの駐日外国公館にご相談下さい。  ２ その他のお問い合わせ その他、出入国手続に関するお問い合わせは以下のインフォメーションセンターにお問い合わせ下さい。  ○外国人在留総合インフォメーションセンター  平日午前 ： ～午後 ：  ＴＥＬ： － －  パスポートをなくした場合は、 自国の大使館で、パスポート再発行の手続きをしてください。必要な書類は、大使館で確認してください。  在留カードをなくした場合は、あなたが住んでいるところの出入国在留管理局（入管）で再交付の手続きをしてください。 | ผู้ที่ไม่สามารถเดินทางออกนอกประเทศญี่ปุ่นได้ทันภายในระยะเวลาการพำนัก หรือนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่ประสบปัญหาในการเดินทางออกจากประเทศญี่ปุ่น เนื่องจากผลกระทบจากพายุไต้ฝุ่นหมายเลข ○ หรือแผ่นดินไหว ○○  สำหรับผู้ที่ไม่สามารถเดินทางออกนอกประเทศญี่ปุ่นได้ทันภายในระยะเวลาการพำนัก หรือนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่ประสบปัญหาในการเดินทางออกจากประเทศญี่ปุ่น เนื่องจากผลกระทบจากพายุไต้ฝุ่นหมายเลข ○ หรือแผ่นดินไหว ○○ มีขั้นตอนที่จำเป็นต้องดำเนินการเพื่อออกนอกประเทศ ดังนี้  1 ขั้นตอนการดำเนินการเพื่อออกนอกประเทศ   1. สำหรับผู้ที่มีหนังสือเดินทาง   ก่อนเดินทางออกจากประเทศญี่ปุ่น จำเป็นต้องดำเนินการต่ออายุสถานภาพการพำนักอาศัย ณ สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (นิวกัง) ที่ใกล้ที่สุดล่วงหน้า  (2) สำหรับผู้ที่ไม่มีหนังสือเดินทาง  ก่อนดำเนินการตามขั้นตอน ณ สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (นิวกัง) ที่ระบุไว้ในข้อที่ (1) จำเป็นต้องมีเอกสารสำคัญที่ใช้ในการเดินทาง อาทิ หนังสือเดินทาง ในส่วนของการออกเอกสารเพื่อใช้ในการเดินทาง กรุณาติดต่อสถานทูตต่างประเทศในญี่ปุ่นที่อยู่ใกล้ที่สุด  2 สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม และคำถามอื่น ๆ เกี่ยวกับขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง โปรดติดต่อศูนย์ข้อมูลด้านล่าง   * ศูนย์ข้อมูลทั่วไปสำหรับชาวต่างชาติ   วันธรรมดา ตั้งแต่เวลา 00:00 - 00:00  โทรศัพท์ : xxxx-xx-xxx  กรณีหนังสือเดินทางสูญหาย โปรดติดต่อไปยังสถานทูตประเทศของคุณเพื่อทำการออกหนังสือเดินทางใหม่ กรุณาตรวจสอบเอกสารที่จำเป็นต้องใช้กับทางสถานทูต  กรณีบัตรประจำตัวผู้พำนักสูญหาย โปรดติดต่อสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (นิวกัง) ในเขตที่อาศัยอยู่ เพื่อดำเนินการออกบัตรใหม่ |